

Bruxelles, 16. rujna 2025.
(OR. en)

12860/25

COH 174	ENV 842
CLIMA 340	ENER 441
CADREFIN 192	COMPET 877
POLGEN 143	AGRI 421
PECHE 269	JEUN 210
POLMAR 55	MI 657
ECOFIN 1172	RECH 388
EMPL 405	SOC 612
SUSTDEV 67	TRANS 384
EDUC 358	MIGR 293

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 12369/25 + COR 1

Predmet: Izvješće Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom
gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o provedbi
makroregionalnih strategija EU-a
– zaključci Vijeća (16. rujna 2025.)

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o Izvješću Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o provedbi makroregionalnih strategija EU-a, koje je Vijeće (opći poslovi) odobrilo na 4116. sastanku održanom 16. rujna 2025.

Zaključci Vijeća o

Izvješću Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o provedbi makroregionalnih strategija EU-a

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE:

1. POZDRAVLJA peto izvješće o provedbi makroregionalnih strategija EU-a koje je Komisija podnijela 13. svibnja 2025.¹;
2. PODSJEĆA na zaključke Vijeća od 27. lipnja 2023. o četvrtom izvješću Komisije o provedbi makroregionalnih strategija EU-a („strategije”) od 9. prosinca 2022.;
3. PREPOZNAJE vrijednu ulogu strategija u jačanju suradnje, povjerenja, pripravnosti i otpornosti, posebno s obzirom na trenutačne geopolitičke i okolišne izazove. POZIVA zemlje sudionice da ojačaju svoje političko vodstvo i odgovornost za strategije;
4. PRIMA NA ZNANJE nedavno dovršeno preispitivanje akcijskog plana u okviru Strategije za jadransku i jonsku regiju radi ažuriranja njegovih ciljeva nakon desetljeća koje je obilježilo nekoliko kriza, posebno pandemija bolesti COVID-19 i agresivni rat Rusije protiv Ukrajine. POZDRAVLJA uvođenje novog socijalnog stupa i uključivanje proširenja EU-a kao horizontalne teme revidiranog akcijskog plana;
5. PREPOZNAJE potrebu koju je navela Komisija da se strategije stalno prilagođavaju promjenjivom okruženju i novim potrebama i izazovima na područjima na kojima se one primjenjuju te POTIČE prilagodbu akcijskih planova tih strategija prema potrebi;

¹ 8906/25 + ADD 1.

6. SLAŽE SE s utvrđenom potrebom da se u strategijama, prema potrebi, stavi veći naglasak na konkurentnost europskog gospodarstva i pravednu energetska tranziciju, kao i da se istaknu otpornost i sigurnost, te POTIČE Komisiju da olakša taj proces. Isto tako, ISTIČE potrebu da se posveti pozornost demografskoj tranziciji;
7. PRIMA NA ZNANJE nalaze izvješća i ulogu strategija u napretku zelene tranzicije. POTIČE daljnje doprinose tih strategija digitalnoj i pravednoj tranziciji te daljnje napore za očuvanje konkurentnosti EU-a, uz istodobno osiguravanje dobre kvalitete života u Europi;
8. PREPOZNAJE ulogu strategija kao ključnih instrumenata za uzajamno učenje, razmjenu znanja i institucijsku suradnju između EU-a, zemalja kandidatkinja i trećih zemalja. ISTIČE mogućnost koja se nudi u okviru strategija da zemlje kandidatkinje surađuju s državama članicama EU-a na ravnopravnoj osnovi, čime se ubrzava proces razumijevanja pravne stečevine EU-a i prilagodbe nacionalnog zakonodavstva toj pravnoj stečevini, izgrađuju administrativni kapaciteti za razne politike EU-a, uključujući kohezijsku politiku i načelo podijeljenog upravljanja, te podupire proces proširenja;
9. CIJENI inicijative poduzete za bližu suradnju između zemalja koje sudjeluju u strategijama i Ukrajine, Republike Moldove i zemalja zapadnog Balkana, čime se podupire njihov put prema pristupanju EU-u. Posebno CIJENI potporu pruženu Ukrajini i ukrajinskim izbjeglicama od veljače 2022. te konkretne mjere poduzete u tom pogledu;
10. PREPOZNAJE doprinos strategija određivanju i ispunjavanju posebnih potreba i prioriteta regija sudionica, u skladu s ciljevima kohezijske politike i pristupom usmjerenim na konkretna područja, kao i ulogu strategija u premošćivanju jaza između lokalnih i regionalnih mjera i europskih političkih prioriteta;

11. PONOVRNO POTVRĐUJE važnost stalnog poboljšanja struktura za potporu upravljanju i administrativnih kapaciteta na nacionalnoj i podnacionalnoj razini te kontinuirane potpore Komisije i njezinih relevantnih službi upravljačkim i administrativnim kapacitetima. PONOVRNO POTVRĐUJE i potrebu za optimalnim iskorištavanjem postojećih financijskih sredstava, boljom upotrebom postojećih institucija i boljom provedbom postojećeg zakonodavstva, na temelju triju preduvjeta za te strategije;
12. POTIČE stabilno sudjelovanje i potpuni angažman dionika u svim skupinama relevantnima za provedbu strategija. U tom pogledu PONOVRNO POTVRĐUJE važnost toga da provoditelji strategije imaju jasne mandate, djelotvorne kapacitete za donošenje odluka i jasnu viziju o tome kako se njihov rad uklapa u širi politički kontekst u zemljama sudionicama strategija i u EU-u;
13. POTIČE konkretne mjere za olakšavanje aktivnog sudjelovanja organizacija civilnog društva, lokalnih zajednica, mladih, akademske zajednice i poduzeća u provedbi strategija. PODRŽAVA rad makroregionalnih struktura za mlade;
14. POTIČE Komisiju da nastavi podupirati države članice i zemlje koje nisu članice EU-a u njihovim nastojanjima da sudjeluju u strategijama te ISTIČE predanost Komisije na visokoj razini, što znatno doprinosi učinkovitom dugoročnom strateškom usmjeravanju i učinkovitom povezivanju rada u okviru strategija s prioritetima EU-a;
15. CIJENI činjenicu da se postupno iskorištavaju mogućnosti koje pruža uključivanje strategija u relevantne programe kohezijske politike i programe kojima izravno upravlja Komisija, čime se omogućuje financiranje i provedba prioriteta strategija. PREPOZNAJE poseban doprinos programa Interreg u okviru procesa uključivanja; POZIVA upravljačka tijela i Komisiju da nastave olakšavati taj proces uključivanja tijekom cijelog razdoblja financiranja, kao i da se to isto tako čini i u okviru strategija;

16. PREPOZNAJE kontinuirani rad na uspostavi učinkovitih sustava praćenja i evaluacije strategija, među ostalim ažuriranjem akcijskih planova, te POZDRAVLJA rad relevantnih struktura i jedinica za tehničku potporu u pogledu strategija u praćenju i evaluaciji tih strategija. Isto tako, POZDRAVLJA inicijative poput one u okviru programa Interact Interreg čiji je cilj podupirati taj rad;
 17. CIJENI poboljšane komunikacijske aktivnosti i u odnosu na strategiju i na zajedničkim događanjima. Istodobno ISTIČE važnost nastavka provedbe strateške komunikacije i daljnjeg povećanja informiranosti javnosti o strategijama i glavnim programima te vidljivosti njihovih učinaka i rezultata;
 18. POZIVA Komisiju da do kraja 2027. preispita napredak u ostvarenju strateških i operativnih ciljeva iz ovih zaključaka u sljedećem izvješću o provedbi strategija.
-